

PILOTU



POLITIKA



IMPLEMENTASAUN

KOMPONENTI 3 IHA PAGL

Programa Apoio Governasaun Lokál (PAGL, ka LGSP iha Ingles) harii iha tinan 2007 atu suporta Governo nia planu hodi implementa desentralizasaun iha nasaun tomak hahú iha 2008-2009. PAGL fó apoio tékniku ba Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território no Ministerio sira seluk ne'ebé involve iha prosesu desentralizasaun.

PAGL nia objetivu sentrál maka atu hamenus kiak iha Timor-Leste liu husi suporta ne'ebé bele ajuda governo atu estabeselese governo lokál ne'ebé forte, iha kontabilidade, no efektivu. PAGL sei halo ne'e liu husi komponenti tolu: ajuda ho pilotu ba assembleia lokál, ajuda dezenvolve polítika ida apropriadu kona-ba desentralizasaun no fó apoiu tékniku ba implementasaun reforma governo lokál wainhira polítika aprova ona.

PILOTU GOVERNASAUN LOKÁL

PAGL halo nafatin serbisu ne'ebé komesa ho Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL), ne'ebé komesa iha 2004-2006 estabeselese assembleia lokál hanesan pilotu ba sistema governo lokál. Programa pilotu ida ne'e koko prosesu no sistema hodi hetan lisaun kona-ba planeamentu iha nivel lokál, prosesu foti desizaun, prestasaun serbisu no jestaun finansas ba orsamentu lokál. Iha programa pilotu PDL, Assembleia responsabiliza kona-ba alokasaun Fundus Dezenvolvimentu Lokál, hanesan orsamentu lokál hodi halo projetu infraestrutura ki'ik. Durante programa ne'e, staff PDL serbisu hamutuk no fó formasaun ba ofisial governo no membru assembleia kona-ba sistema no regulamentu, no mós kona-ba kestaun genero.

SUPORTA POLÍTIKA

Atu aseguira katak prosesu desentralizasaun sei la'ó di'ak, Governo presiza iha lei ka dokumentu legais ne'ebé adequadaV no klaru. PAGL sei suporta prosesu ne'e liu husi assistensia tékniku ho konsultasaun, hakerek ezbosu no sosializasaun kona-ba lei ka polítika ne'ebé foun ka iha mudansa. Atividade polítika sentrál ne'ebé PAGL sei suporta maka hanesan:

- Haklaru regulamentu no prosedimento ne'ebé iha no foti lisaun husi PDL;
- Halo konsultasaun ho parte interesadu sira, no mós Ministerio sira seluk;
- Kria kuadru estratéjiku ba desentralizasaun hanesan planu asaun no oráriu atu prepara ezbosu proposta lei;
- Suporta prosesu hakerek ezbosu lei, inklui reve hikas lei ne'ebé iha ona no sel-seluk tan.

Depois atividade polítika kompleta ona, no ezbosu lei iha ona husi Governo Sentral ho suporta husi PAGL, pasu ikus liu maka atu hato'o proposta ezbosu lei ne'ebé refere ba iha Parlamentu Nasional ba sira nia konsiderasaun.

SUPORTA IMPLEMENTASAUN BA REFORMA GOVERNO LOKÁL

Depois lei no política ne'ebé sei estabeselese governo lokál iha Timor-Leste, PAGL sei suporta Governo atu implementa desentralizasaun. Tuir planu, prosesu desentralizasaun sei harii Assembleia Munisipál no Administrasaun, ne'ebé bele halo planu, administrasaun no ezekuta sira nia responsabilidade, no PAGL sei ajuda ho prosesu ne'e liu husi formasaun ba funsionáriu iha nivel lokál no sentrál, edukasaun, sosializasaun no reforsa MAEOT nia serbisu hodi halo supervisaun ba prosesu ne'e.

Koordenador Programa PDL Cristovao Miranda hanorin iha Baucau



PAGL NIA MÉTODU

PAGL fornese assistensia tékniku iha area importante tolu liu husi treinamentu, sorumutu, fó suporta no assistensia tékniku ba Governo tomak ne'ebé involve iha prosesu desentralizasaun. Staff PAGL serbisu hamutuk ho staff Governo iha nivel lokál no sentrál lor-loron hodi aseguira katak Governo sei iha kapasidade wainhira reforma desentralizasaun aprova ona, ho nune'e bele implementa sistema foun ida ne'ebé bele fó prestasaun serbisu di'ak liu ba Timor-Leste tomak.

DESENTRALIZASAUN

Depois 2003 to'o agora, Governo komesa prepara estratéjika ba desentralizasaun no governo lokál. Konstituisaun Timor-Leste, no mós diretivas husi Concelho de Ministros hatete klaru katak vizaun Governo nian maka atu estabelese sistema governasaun lokál ne'ebé forte, demokrátiku, no eficiente iha 2009.

Objetivu prinsipál ba prosesu desentralizasaun maka hanesan:

- Promove instituisaun ba estadu ne'ebé forte, legítimize, no estavel iha Timor-Leste tomak;
- Promove oportunidade ba partisipasaun demokrátiku husi sidadaun hot-hotu;
- Promove prestasaun serbisu públiku efikás, eficiente no eqüitativa liu atu hala'o desenvolvimento sosiál no ekonómiku iha rai laran.

Iha 2008, Governo sei komesa halo ezbosu lei rua kona-ba desentralizasaun: Lei Divisaun Administrativa no Territorial, no Lei Governo Lokal, no política seluk ne'ebé sei prezisa. Prosesu hodi halo ezbosu lei ida ne'e sei koordena husi Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território ho suporta husi PAGL; maibe, hodi asegura katak governo lokál iha futuru tenke forte no demokrátiku, prosesu kria ezbosu lei ida ne'e prezisa kolaborasaun no partisipasaun husi Minsiterio hotu, sociedade sivil no mós comunidade jerál. Desizaun final kona-ba lei desentralizasaun no governo lokál sei halo iha Parlamentu Nasionál.

Membrus Assembleia Distritu Manufahi diskute sira nia papel hanesan representante comunidade durante treinamentu ne'ebé hala'o iha Feveireu 2008



PAGL HUSI NÚMERU

8 distritu ne'ebé hala'o programa pilotu ba Assembleia Lokál

1,030
membru
Assembleia Lokál

194 projetu
infraestruturá
ne'ebé hetan
alokasaun
husi Fundus
Dezenvimentu
Lokal durante
2005 to'o 2008

2 modelu governasaun lokál iha pilotu agora: ida ho Assembleia iha nivel distritu no sub-distritu, no ida seluk ho Assembleia iha nivel distritu de'it

\$1,894,000

orsamentu kapitál total iha Fundus Dezenvimentu Lokál aloka husi Governo Timor-Leste iha 2008. Alokasaun bazea ba número populasaun ne'ebé hela iha distritu ida-idak no orsamentu uitoan ne'ebé fahe hanesan. Iha 2008, FDL aloka \$4 ba kada ema.

\$4

PROGRAMA APOIO GOVERNASAUN LOKÁL



Programa Apoio Governasaun Lokál (PAGL) maka programa kooperasaun entre United Nations Capital Development Fund (UNCDF) no United Nations Development Programme (UNDP). PAGL hetan suporta husi Irish Aid, the Government of Norway, UNCDF no UNDP.



Bele hetan informasaun tan iha edifisiu PAGL no iha internet.



Ministério da Administração Estatal
e Ordenamento do Território
Rua Jacinto Candido
Dili, Timor-Leste

Hp: 3317207



E-mail: comunicacao.maeot@gmail.com

<http://www.uncdf.org/>

<http://www.tl.undp.org/>

Informasaun Programa 2008